

# gorenje

SI

ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK

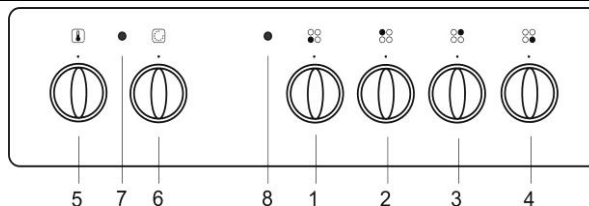
BG

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПЕЧКИ



SI	BG
<p>Spoštovani kupec! Zahvaljujemo se vam za nakup novega električnega štedilnika. Upamo, da vam bodo naslednje informacije v pomoč pri seznanjanju z možnostmi, ki jih ponuja aparat, kot tudi pri uspešni in varni uporabi. Želimo, da bi vam naš proizvod dobro služil.</p>	<p>Уважаеми клиенти! Благодарим Ви, че закупихте тази електрическа печка от нашата нова серия. Надяваме се, че информацията от тази инструкция ще Ви помогне да се запознаете с характеристиките на уреда и да го употребявате безопасно и с удоволствие.</p>
ПОМЕМБНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ TER PRIPOROČILA	ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ И ПРЕПОРЪКИ
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali podatki o priključni napetosti, navedeni na tipski nalepki, ustrezajo napetosti vašega električnega omrežja.</li> <li>• Štedilnik priključite na električno omrežje po priloženi shemi.</li> <li>• Montažo, vsa popravila in vse posege v aparat sme opraviti samo pooblaščen oseba, ki je za to usposobljena (glej garancijski list).</li> <li>• Izvedba teh del mora biti potrjena v garancijskem listu.</li> <li>• V električni napeljavi mora biti predvidena stikalna naprava, ki aparat v vseh polih ločuje od omrežja in v kateri je v odprtem položaju razmik med kontakti najmanj 3 mm. Primerne so varovalke, zaščitna tokovna stikala ...</li> <li>• Štedilnik je namenjen samo pripravi hrane. Štedilnika se ne uporabljajte za ogrevanje prostora, saj je štedilnik pri tem preobremenjen in lahko pride do poškodb. Za okvare, povzročene z nepravilno uporabo, garancija ne velja.</li> <li>• Ne zapirajte pokrova štedilnika, če so grelne plošče vroče.</li> <li>• Ne postavljajte vnetljivih sredstev ob grelne plošče, ob grelnike pečice ali v predal štedilnika.</li> <li>• Prepričajte se, da priključna vrstica ni v stiku z montažno ploščo ali drugimi zgornjimi deli štedilnika.</li> <li>• Kadar aparata ne uporabljate, preverite, če so vsa stikala izklopljena.</li> <li>• Priporočamo vam, da vsaki dve leti naročite servis ter preverite delovanje aparata. S tem preprečite morebitne okvare in podaljšate življenjsko dobo.</li> <li>• Pri čiščenju in popravilu izklopite glavno stikalo za dovod električne energije.</li> <li>• Če odkrijete napako na električnem delu aparata, je ne popravljajte sami, temveč aparata ne uporabljajte in pokličite odgovorno osebo.</li> <li>• V primeru neupoštevanja zahtev in priporočil, navedenih v tem navodilu, proizvajalec ne odgovarja za nastale poškodbe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали информацията на стикера относно волтажа отговаря на този във вашата мрежа.</li> <li>• Монтажът се извършва в съответствие с диаграмите за свързване.</li> <li>• Инсталацията, свързването и поправките на уреда трябва могат да бъдат извършвани само от квалифициран и оторизиран персонал.</li> <li>• Еднополюсният прекъсвач трябва да бъде монтиран пред уреда с минимално контактно разстояние от 3 или повече мм ( в текста ключът е отбелязан като главен)</li> <li>• Уредът да се използва само по предназначението си – за термална обработка на продукти. Употребата му за други цели, може да доведе до възпламеняване При повреди причинени от употреба не по предназначение, гаранцията не важи !</li> <li>• Внимавайте кабелът за свързване да не допира нагревателните плочи.</li> <li>• Забранено е поставянето на каквито и да е запалими материали на плочите, във фурната или чекмеджето.</li> <li>• Ако има повреда изключете всички копчета.</li> <li>• При почистване изключете от електрическата мрежа.</li> <li>• Препоръчваме на всеки две години да извършвате профилактика на уреда, по този начин ще увеличите полезния му живот и ще бъдете сигурни в неговата безопасна работа.</li> <li>• Ако установите някаква повреда изключете от електрическата мрежа и извикайте оторизиран техник.</li> <li>• Производителят не носи отговорност за повреди в резултат на неправилна употреба.</li> <li>• Не използвайте съдове които могат да повредят уреда.</li> <li>• По време на употреба, уредът може да се загрее. Внимание трябва да се обърне не докосвайте нагревателните елементи вътре в печката.</li> </ul>

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Не uporabljajte opreme, na kateri opazite znake obrabljenosti ali transportne poškodbe površinske zaščite.</li> <li>• Aparat smejo uporabljate le odrasle osebe, pri tem pa morajo upoštevati ta navodila. Nikoli ne pustite majhnih otrok brez nadzora v prostoru, kjer se nahaja štedilnik.</li> <li>• Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z aparatom.</li> <li>• Električni štedilnik je aparat, ki ga je med delovanjem potrebno nadzirati.</li> <li>• Pri čiščenju aparata ne uporabljajte parnih čistilnikov.</li> <li>• Otroci stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejele ustrezna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• За da se предотврати pregrejvanе на уреда, не трябва да се инсталира за декоративна врата.</li> <li>• Преди отварянето на люка, за да премахнете котлони мръсотия.</li> <li>• Преди да затворите капака, е необходимо да напусне готвене повърхност готино.</li> <li>• Не използвайте разяждащи абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, която може да доведе до счупване на стъкло.</li> <li>• Уредът не е играчка и трябва да се използва от възрастни според предназначението му и тези инструкции. Не оставяйте деца без наблюдение в помещението където е поставен уреда.</li> <li>• Уредът изисква наблюдение при работа.</li> <li>• Уверете се че захранващият кабел не се допира до котлоните на печката, вратата на фурната и други части които загряват.</li> <li>• Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди причинени от неправилно използване на уреда.</li> <li>• При почистване не използвайте уреди с пара!</li> <li>• Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст и лица с намалени физически, сетивни и психически способности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и опасностите, които могат да възникнат. Деца не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без наблюдение.</li> </ul> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**GUMBI IN STIKALA ZA UPRAVLJANJE ŠTEDILNIKA****КОПЧЕТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

1. Gumb za upravljanje leve sprednje kuhalne plošče
2. Gumb za upravljanje leve zadnje kuhalne plošče
3. Gumb za upravljanje desne zadnje kuhalne plošče
4. Gumb za upravljanje desne sprednje kuhalne plošče
5. Termostat
6. Gumb za izbiro funkcije pečice
7. Kontrolna lučka termostata
8. Kontrolna lučka za vklop

1. Копче за управление на предна лява нагревателна зона /плоча/
2. Копче за управление на задна лява нагревателна зона /плоча/
3. Копче за управление на задна дясна нагревателна зона /плоча/.
4. Копче за управление на предна дясна нагревателна зона /плоча/.
5. Сигнална лампа за работа на термостата
6. Копчета за управление на фурната
7. Сигнална лампа на фурната
8. Сигнална лампа за включен уред.

**ODREDBA ZA PRVO UPORABO ŠTEDILNIKA**

- Pred prvo uporabo aparata z njega odstranite ves zaščitni material in embalažo. Posamezne dele in komponente embalaže je možno reciklirati. Z njimi ravnajte v skladu z veljavnimi navodili in odločbami.
- Pred uporabo priporočamo štedilnik in opremo očistiti.
- Po izsušeni očiščeni površini vključite glavno stikalo in naredite postopke po naslednji odredbi.
- Upozarjamo, da ni dovoljeno čistiti in demontirati drugih delov štedilnika, kot je uvedeno v navodilih čiščenja.

**ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ**

- Преди употреба, печката трябва да бъдат отстранени от всички опаковъчни материали. Различните части и компоненти са рециклируеми опаковки. Се отнасят с тях в съответствие с приложимите регламенти и националните нормативни актове.
- Преди употреба, печки (включително фурна) и аксесоари за почистване.
- След изсъхването на почистваните повърхности, изключете главния прекъсвач и да извършват други дейности в съответствие с инструкциите.
- Имайте предвид, че това не е разрешено за почистване и разбиване на други части на печката, отколкото е посочено в глава почистване.

**ELEKTRIČNE KUHALNE PLOŠČE**

Nastavite gumb za upravljanje grelne plošče na položaj "6" in pustite, da štedilnik pet minut deluje, ne da bi nanj postavili posodo.

**PEČICA**

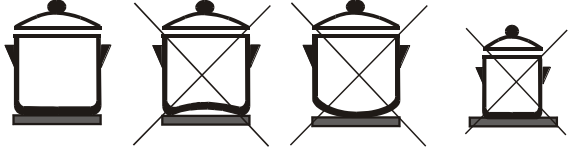
Gumb za izbiro funkcije pečice obrnite v položaj "krožni grelni element" (zgornji in spodnji grelnik). Nastavite termostat na 250 °C ter pustite, da pečica pri zaprtih vratih deluje 1 uro. V tem času poskrbite za ustrezno prezračevanje prostora. S tem procesom boste pred prvo peko odstranili sredstva za ohranitev materiala ter morebitne neprijetne vonje iz notranjosti pečice.

**НАГРЕВАТЕЛНИ ЗОНИ**

Поставете копчето на плочата в позиция "6" и ги оставете да работят около 5 минути без съдове.

**ФУРНА**

Преди първа употреба поставете ключете на фурната в положение работа на долен и горен нагревател. Поставете ключа за избор на температура на 250°C и оставете фурната да работи около 1 час със затворена врата. Осигурете добра вентилация на помещението. По този начин ще премахнете всички неприятни миризми в резултат на фабрично направени обработки.

КУХАНЈЕ НА ШТЕДИЛНИКУ	РАБОТА НА УРЕДА
<p><b>ОПОМБА:</b> Preden odprete pokrov kuhalne plošče je potrebno iz površine pokrova obrisati vso morebitno razlito tekočino. Ne zapirajte pokrova kuhalne plošče, če so gorilniki še vroči!</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ :</b> Преди отварянето на люка, за да премахнете котлони мръсотия.</p>
<p><b>УПОРАБА GREЛНЕГА POLJA OZ. GREЛNE PЛОŠČE</b> Z gumbom za upravljanje lahko izberete eno izmed šestih nastavitev temperature, in sicer od minimalne na položaju 1 do maksimalne na položaju 6.</p>	<p><b>ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПЛОЧИ</b> Котлоните имат 6 степени. Позиция “6” е максимална , а позиция “1” е минимална. Сигналната лампа свети ако някой от котлоните работи.</p>
	
<p><b>HITRE KUHALNE ELEKTRIČNE PЛОŠČE</b> Uporabljajo se predvsem za hitro kuhanje in cvrtje.</p> <p><b>KRATKA NAČELA ZA UPORABO ELEKTRIČNIH PЛОŠČ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uporabljajte le lonce z ravnim dnom, ki se s celo površino prilagajajo na površino kuhalne plošče in da bo njihov premer enak premeru plošče; le tako boste dosegli ustrezen in polni učinek ter ustrezno porabo električne energije.</li> <li>• Pri kuhanju pokrivajte lonce s pokrovko, moč električne energije regulirajte tako, da vam je ne bo potrebno premikati ali odlagati.</li> <li>• Malo pred zaključkom kuhanja izklopite nabrano toploto še preden dokončate kuhanje.</li> <li>• Kuhalni proces izrabite z manjšo količino vode (ekonom lonec, dušenje).</li> <li>• Nikoli ne uporabljajte električne plošče brez loncev!</li> </ul>	<p><b>БЪРЗОНАГРЯВАЩИ ПЛОЧИ</b> Използват се за бързо готвене и пържене</p> <p><b>ПРЕПОРЪКИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ ПЛОЧИ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте съдове с плоски дъна и диаметър максимално близък до този на нагревателната плоча.</li> <li>• При готвене използвайте капак</li> <li>• Използвайте остатъчната топлина като изключвате малко преди края на готвенето.</li> <li>• За по икономично готвене използвайте тенджерата под налягане</li> </ul>
<p><b>PEČICA – NOTRANJI PROSTOR PEČICE</b> Pečica s stisnjenimi stranicami ter tremi utori za mrežasto rešetko.</p>	<p><b>ФУРНА - ФУРНАТА ОТВЪТРЕ</b> Печка с вградена страница във фурната на три нива.</p>
<p><b>VKLOP IN IZKLOP PEČICE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Z gumbom za upravljanje pečice izberite zeleno funkcijo. Gumb lahko obračate v obeh smereh.</li> <li>• S termostatom nastavite temperaturo za pripravo hrane, in sicer v območju od 50 do 250 °C. Za nastavitve višje temperature obračajte gumb termostata v desno. Če obračate gumb termostata v nasprotni (levi) smeri, se temperatura znižuje.</li> </ul> <p><b>Če gumb termostata postavite v izhodiščni položaj (0) na silo (z obračanjem v desno), ga lahko poškodujete.</b></p>	<p><b>ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФУРНАТА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изберете желания режим за работа на фурната. Ключът се върти в двете посоки. Поставете температурата в диапазон 50 °C - 250 °C.</li> <li>• При въртене на дясно температурата се увеличава. При завъртане обратно се намалява.</li> </ul> <p><b>Превъртането през нулевата позиция може да повреди.</b></p>
<p><b>ОПОМБА:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparat smejo uporabljate le odrasle osebe, pri tem pa morajo upoštevati ta</li> </ul>	<p><b>ВНИМАНИЕ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът не е играчка и трябва да се използва от възрастни според</li> </ul>

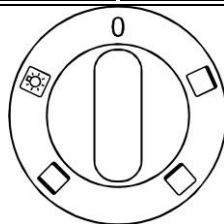
<p>navodila. Nikoli ne pustite majhnih otrok brez nadzora v prostoru, kjer se nahaja številnik.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Električni številnik je aparat, ki ga je med delovanjem treba nadzirati.</li> <li>• Polica za peko, ki je nameščena v ustrezne uторе, prenese do tri kilograme obremenitve. Na mrežasto rešetko s pekačem ali ploščo za peko lahko naložite do 7 kg.</li> <li>• Plošče za peko ter pekači niso namenjeni dolgotrajnemu shranjevanju hrane (dlje kot 48 ur). Za daljše shranjevanje shranite hrano v primerno posodo.</li> </ul>	<p>предназначението му и тези инструкции. Не оставяйте деца без надзор в помещението където е поставен уреда.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Комбинираната печка на газ и ток изисква надзор при работа.</li> <li>• Максималното тегло на продукта за печене поставен върху водачите на фурната е 3 кг, а върху скарата 7 кг.</li> <li>• Тавите не са предназначени за дълго съхраняване на продуктите (повече от 48 часа). Прехвърлете продукта в друг съд.</li> </ul>
<p><b>ОПОМБА</b></p> <p>Dna komore pečice ne prekrivajte z aluminijasto folijo, niti na dno komore pečice ne postavljajte predala, pekačev, posode s hrano ali samo hrane. Če prekrijete dno komore pečice, se lahko ta del aparata pregreje, kar povzroči trajne poškodbe.</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ:</b></p> <p>Не покривайте дъното на фурната с алуминиево фолио, място на дъното на тава за фурна, тава за печене, опаковката на храната или на самата храна. Покриване причинява локално прегряване на долната повърхност на дъното на фурната и фурната може да бъде необратимо повредени от това поведение.</p>
<p><b>VSTAVLJANJE REŠETKE V PEČICO</b></p>	<p><b>РЕШЕТКА ЗА ФУРНАТА</b></p>
	
<p><b>NAVODILA ZA UPORABO STEKLENEGA POKROVA</b></p>	<p><b>УПЪТВАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЪТКЛЕНИЯ КАПАК</b></p>
	
<p><b>ПОЗОР!</b></p> <p>Stekleni pokrovi lahko počijo, če jih segrevate. Preden jih uporabite, izklopite vse gorilnike.</p> <p>Če uporabljate številnik s steklenim pokrovom, upoštevajte naslednja navodila. Tako lahko preprečite škodo oz. poskrbite, da pokrov ne bo počil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nikoli ne vklopite gorilnikov, ko je pokrov zaprt.</li> </ul>	<p><b>ВНИМАНИЕ!</b></p> <p>Сътклените капаци могат да се спукат при нагряване. Преди затваряне на капака изгасете всички котлони.</p> <p><b>Не пускайте капака, ако котлонът е включен!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• При печки, които имат стъклен капак, спазвайте следните напътствия, за да предотвратите повреда или счупване на стъклото на капака.</li> </ul>

- Zaprtega pokrova ne uporabljajte kot delovno površino ali površino za odlaganje predmetov.
- Pokrov odprite pravilno, vse do končnega položaja.
- Lonci naj se med kuhanjem ne dotikajo steklenega pokrova.
- Ko zapirate pokrov, ga držite vse dokler ni povsem zaprt.
- Če se pokrov umaže, ga očistite takoj ko se štedilnik po koncu kuhanja ohladi.
- Za čiščenje pokrova ne uporabljajte grobih detergentov, s katerimi lahko opraskate stekleno površino ali barvo na njej.

- Не включвайте котлоните при спуснат капак.
- Не използвайте затворения капак като място за работа и оставяне на предмети. По време на готвене внимавайте съдовете да не се допират до стъклото на капака.
- Отваряйте капака добре чак до крайна позиция.
- При затваряне придържайте капака чак до затворено състояние.
- Премахнете евентуалното замърсяване веднага след приключване на готвенето и охлаждане на капака.
- При почистване не използвайте абразивни препарати, които могат да издраскат повърхността на стъклото и боята.

## FUNKCIJE IN UPORABA PEČICE

## ФУНКЦИИ НА ФУРНАТА



Osvetlitev notranjosti pečice je vklopljena, ko izberete katero koli funkcijo pečice.

Лампа за осветяване на фурната.



Statična toplota pečice iz zgornjega in spodnjega grelnika.  
Z gumbom termostata lahko nastavite temperaturo od 50 do 250 °C.

Фурната се загрява от работата на долния и горния нагревател. Ключът за избор на температура е в диапазон от 50 °C - 250 °C.



Pečica deluje le s spodnjim grelnikom. Toplota se prenaša z naravno konvekcijo. Z gumbom termostata lahko nastavite temperaturo od 50 do 250 °C.  
**Препоръчило:** ta funkcija je primerna za dokončanje peke jedi, ki potrebujejo višjo temperaturo s spodnje strani.

Работа на долния нагревател. Стандартно затопляне на фурната. Термостата може да бъде поставен в диапазон от 50 °C - 250 °C.  
**Препоръчки:** Да се използва при завършване на печенето когато е необходимо да се пече на по висока температура от долу.

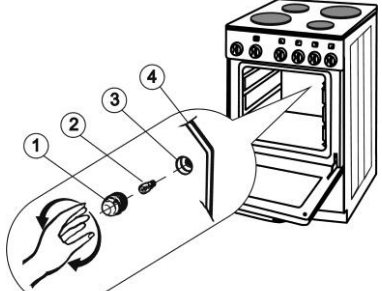


Pečica deluje le z zgornjim grelnikom. Toplota se prenaša z naravno konvekcijo. Z gumbom termostata lahko nastavite temperaturo od 50 do 250 °C.

Фурната се загрява от горния нагревател. Термостата може да бъде поставен в диапазон от 50 °C - 250 °C.



<p><b>Приporočilo:</b> Ta funkcija je primerna za dokončanje peke jedi, ki potrebujejo višjo temperaturo z zgornje strani oz. za tvorbo skorje.</p>	<p><b>Препоръки:</b> Да се използва при завършване на печенето когато е необходимо да се пече на по висока температура от горе.</p>
<p><b>PRIPOROČILA IN NASVETI</b> Kot okvirni napotek navajamo priporočene temperature za pripravo nekaterih vrst jedi:</p>	<p><b>ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ</b> За ваша ориентация даваме препоръка за температурите при стандартно приготвяне на храна.</p>
<p>50 – 70 °C – сушенje</p>	<p>50 – 70 °C - сушене</p>
<p>130 – 150 °C – душенje</p>	<p>130 - 150 °C – стерилизиране</p>
<p>150 – 170 °C – konzerviranje</p>	<p>150 - 170 °C – консервиране</p>
<p>180 – 220 °C – peka vzhajaneга теста</p>	<p>180 - 220 °C – печене на тесто</p>
<p>220 – 250 °C – peka mesa</p>	<p>220 - 250 °C – печене на месо</p>
<p>За посamezne vrste hrane ter način peke je treba z izkušnjami natančno določiti optimalno temperaturo. Preden postavite hrano v pečico, je v nekaterih primerih treba pečico temeljito segreti. Dokler ni dosežena izbrana temperatura, je kontrolna lučka termostata vklopljena. Ko je dosežena izbrana temperatura, se kontrolna lučka termostata izklopi. Priporočamo, da v drugi utor, gledano s spodnje strani, vstavite mrežasto rešetko, nanjo pa postavite pekač. Če je možno, med peko ne odpirajte vrat pečice, saj boste tako prekinili njeno delovanje, čas peke se bo podaljšal, hrana pa se lahko osmоди.</p>	<p>При всяко печене ви препоръчваме да настройвате температурата. При някои случаи е добре предварително загреване на фурната. Ако избраната температура не е достигната сигналната лампа свети. Ако температурата е достигната лампичката изгасва. Препоръчваме да поставяте съдовете на второ ниво от горе на долу. Ако е възможно не отваряйте вратата по време на печенето. Времето за печене се увеличава а резултата може да не бъде задоволителен.</p>
<p><b>VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE ŠTEDILNIKA</b></p>	<p><b>ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА УРЕДА</b></p>
<p>Pred začetkom čiščenja štedilnika nastavite vse gumbе за управление gorilnikov на izhodiščni položaj ("IZKLOP") in počakajte, da se štedilnik ohladi. <b>Med vsemi opravili v zvezi s čiščenjem in vzdrževanjem štedilnika upoštevajte naslednje:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vsi gumbи morajo biti в položaju за izklop.</li> <li>• Glavno stikalo, nameščeno на sprednji strani aparata, mora biti izklopljeno.</li> <li>• Počakajte, da se štedilnik ohladi.</li> </ul>	<p><b>Спазвайте следните правила при почистване на уреда</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Поставете всички копчета в позиция 'изключен'</li> <li>• Уреда да е изключен от централното захранване.</li> <li>• Почакайте докато печката изстине.</li> </ul>
	
<p><b>POVRŠINA ŠTEDILNIKA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Površino štedilnika očistite з влаžno крпо in nekaj detergента.</li> <li>• Mastne madeže lahko odstranite с топло vodo in posebnim detergentom за emailи.</li> <li>• Nikoli не čistite emailiranih površin з grobimi sredstvi, saj lahko trajno poškodujete površino aparata.</li> </ul>	<p><b>ПОВЪРХНОСТ НА ПЕЧКАТА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте мокра гъба с течен препарат за почистване.</li> <li>• Мазните петна почиствайте със специален препарат за emailирани повърхности.</li> <li>• Никога не използвайте абразивни препарати, тъй като могат да повредят emailа .</li> </ul>

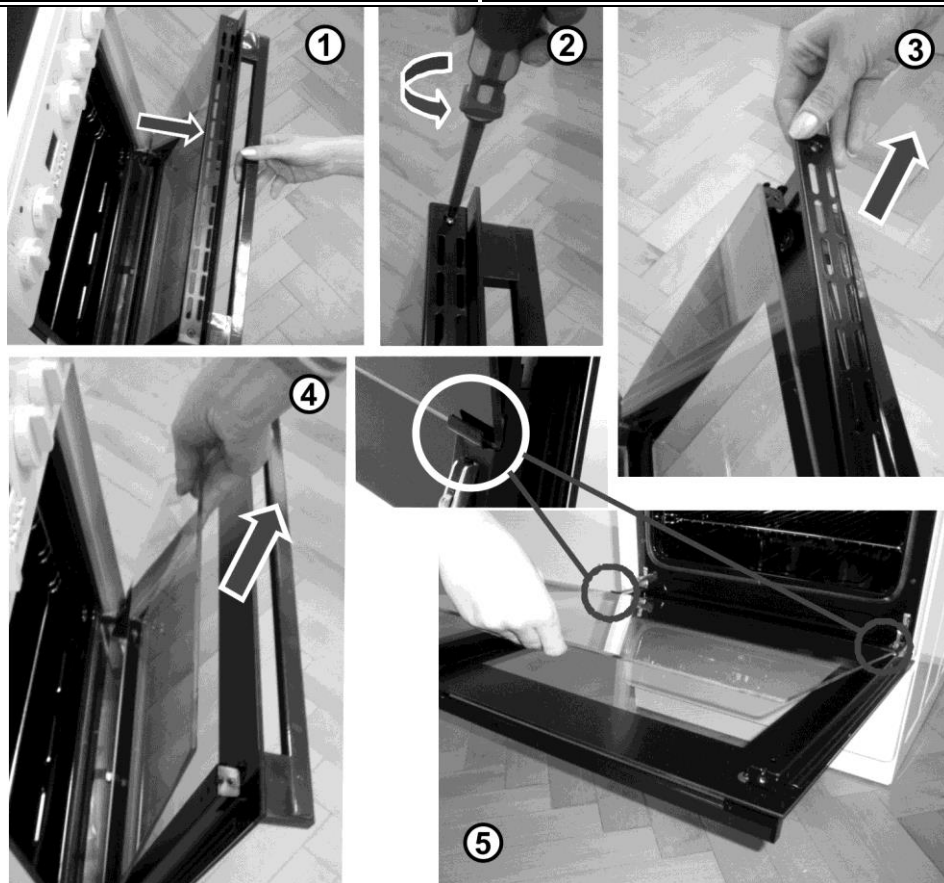
<p><b>ELEKTRIČNE KUHALNE PLOŠČE</b></p> <p>Če je mogoče, se izogibajte stiku z vodo. Plošče čistite, ko so suhe, občasno pa jih namažite z nekaj rastlinskega olja.</p>	<p><b>ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КОТЛОНИ</b></p> <p>Ако е възможно избягвайте контакта с вода. От време на време ги почиствайте с малко олио.</p>	
<p><b>ОПОЗОРИЛО:</b></p> <p>Оброци kuhalnih plošč so iz nerjavne pločevine in se lahko zaradi termičnih obremenitev med kuhanjem rahlo obarvajo rumeno. Ta pojav je fizikalno pogojen. Porumenela mesta lahko odstranite z običajnimi čistili za kovine.</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ :</b></p> <p>Плочите на котлона са произведени от стомана, в следствие на нагряването цвета им може да се промени леко в жълто. Тази промяна е в резултат на физичен процес. Жълтите петна могат да се възстановят до естественият им цвят с традиционен препарат за почистване на метал. Не използвайте остри и агресивни инструменти за почистване, може да надраскате повърхността на плочите.</p>	
<p><b>PEČICA</b></p> <p>Notranje stene pečice očistite z vlažno gobo in detergentom. Če so na stenah zapečeni ostanki, uporabite posebno čistilo za emajl. Po čiščenju temeljito osušite pečico. Pečico čistite le, kadar je hladna. Nikoli ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev, saj lahko s njimi opraskate emajlirane površine. Pripomočke pečice (rešetko, pekač ipd.) pomijte z gobo in detergentom, ali pa uporabite pomivalni stroj. Če so močnejše umazani, uporabite ustrezen detergent.</p>	<p><b>ФУРНА</b></p> <p>Почистете фурната с мокра гъба и течен препарат. За мазните петна използвайте препарат за почистване на емайл. След почистване подсушете фурната. Почиствайте фурната само когато е студена. Не използвайте абразивни препарати при почистване. Решетката и тавите почиствайте с гъба и подходящ препарат.</p>	
<p><b>MENJAVA ŽARNICE V NOTRANJOSTI PEČICE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavite vse gumbе za upravljanje na izhodiščni položaj ("izklop") ter izklopite aparat iz električnega omrežja.</li> <li>• Odvijte steklen pokrov žarnice v notranjosti pečice, in sicer tako, da ga obračate v levo.</li> <li>• Odvijte odsluženo žarnico.</li> <li>• Vstavite in privijte novo žarnico.</li> <li>• Ponovno namestite stekleni pokrov žarnice.</li> </ul>	<p><b>ПОДМЯНА НА ЛАМПАТА НА ФУРНАТА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Поставете всички копчета в положение "Изключено" и изключете от захранването.</li> <li>• Развъртете стъклото над лампата в посока обратна на часовниковата стрелка</li> <li>• Развъртете крушката</li> <li>• Поставете и завъртете новата крушка</li> <li>• Поставете стъклот</li> </ul>	
<p><b>ОПОМБА:</b></p> <p>Za osvetlitev obvezno uporabite žarnico z naslednjimi lastnostmi:  T 300 °C, E 14, 230 – 240 V, 25W.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Steklени pokrov</li> <li>2. Žarnica</li> <li>3. Grlo</li> <li>4. Hrbtна stena pečice</li> </ol>		<p><b>ЗАБЕЛЕЖКА</b></p> <p>За подмяна използвайте крушка:  T 300°C, E 14, 230 V, 25 W.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Стъклен капак</li> <li>2. Крушка</li> <li>3. Фасонка</li> <li>4. Задна стена на фурната</li> </ol>


## PEČICA

Postopek za čiščenje notranjih steklena vrata.

## ФУРНА:

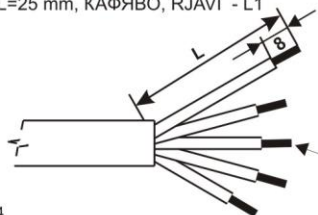
Процедура за почистване на вътрешния стъклена врата.



<b>UVELJAVLJANJE GARANCIJSKIH ZAHTEVKOV</b>	<b>РЕКЛАМАЦИИ</b>
<p>V primeru, da v garancijskem obdobju pride do napak pri delovanju aparata, jih ne poskušajte odpraviti sami, temveč pri pooblaščenem zastopniku ali prodajalcu vložite garancijski zahtevek. Pri tem morate predložiti svoj garancijski certifikat. Opozarjamo, da brez ustrezno izpolnjenega garancijskega certifikata uveljavljanje zahtevkov ni možno, saj je v tem primeru garancija neveljavna.</p>	<p>В случай на повреда на уреда по време на гаранционния период на предприемайте поправки сами. Направете рекламация към оторизирания сервис. При липса на гаранционна карта гаранцията е невалидна.</p>
<b>NAČINI UPORABE TER ODSTRANITEV EMBALAŽE</b>	<b>МЕТОД ЗА УНИЩОЖАВАНЕ И УПОТРЕБА НА ОПАКОВКИТЕ</b>
<p>S tem ko odnesete embalažo v ustrezen zbirni center, poskrbite za njeno recikliranje. Valovita lepenka, zavijalni papir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lahko ga prodate v zbirnem centru,</li> <li>- ali pa odvržete v zbirne kontejnerje za papir.</li> </ul> <p>Leseni deli – ponovna (druga) uporaba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lokalno zbirno mesto za materiale, ki jih je možno reciklirati.</li> </ul> <p>Zavijalna folija ter vrečke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- odvrzite jih v kontejnerje za zbiranje plastike.</li> </ul>	<p>Поставете опаковката на определените за това места.</p> <p>Картон и хартия</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- предайте на пунктовете за изкупуване на хартия</li> <li>- в контейнерите за хартия.</li> </ul> <p>Дърво</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Може да се използва за нещо,</li> <li>- На места за събиране на отпадъци</li> </ul> <p>Пластмаси</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- В контейнерите за пластмаса.</li> </ul>
<b>ODSTRANITEV ODSLUŽENEGA APARATA</b>	<b>УРЕДИ ИЗЛЕЗЛИ ОТ УПОТРЕБА</b>
<p>Pri izdelavi aparata so uporabljeni dragoceni materiali, ki jih je možno ponovno uporabiti. Aparat prodajte v ustreznem zbirnem centru ali ga odložite na določenem zbirnem mestu.</p>	<p>Символът върху продукта или опаковката мупоказва, че този продукт не трябва да се третира като домакинските отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електроннооборудване.</p>
	
<p>Aparat je označen v skladu z direktivo 2012/19/EU v zvezi z odpadno električno in elektronsko opremo – (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Po poteku življenjske dobe odpeljite aparat na zbirno mesto za odsluženo električno in elektronsko opremo.</p>	<p>Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott. Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg. Mivel a készülék olyan értékes anyagokat tartalmaz, amelyek újrahasznosíthatóak, a készüléket MÉH-be vagy kijelölt szemetgyűjtő telepre ajánlatos elszállítani.</p>

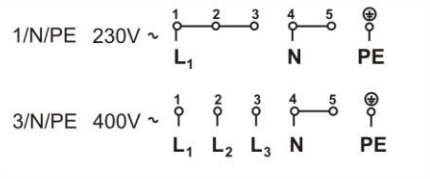
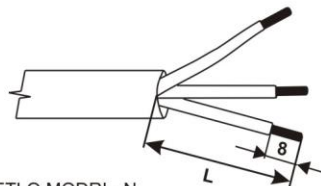
NAVODILA ZA MONTAŽO IN NASTAVITVE	ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ И СВЪРЗВАНЕ
<p><b>Priključitev aparata na električno omrežje:</b>  Pri montaži nujno upoštevajte veljavne državne norme in predpise.  Aparat naj na električno omrežje priključi pooblaščen oseba. V električni napeljavi mora biti predvidena stikalna naprava, ki aparat v vseh polih ločuje od omrežja in v kateri je v odprtem položaju razmik med kontakti najmanj 3 mm.  Za štedilnik priporočamo trifazno priključitev s priključno vrstico (kablom) tipa H05RR-F5G-1,5 katerega konce pripravite, kot prikazuje slika.  Da preprečite obrabo, konice vodnikov nujno ojačite z ustreznimi sponkami.  Pri enofazni priključitvi uporabite priključno vrstico tipa H05RR-F3G-4; konce vodnikov zvežite, kot kaže slika.  Ko posamezne vodnike priključne vrvice pritrdite na ustrezen terminale v priključni omarici, napeljite priključno vrstico (kabel) skozi varnostno sponko, ki varuje vrstico pred izvlekom (slika 5). Nato zaprite pokrov priključne omarice.</p>	<p><b>Инсталацията трябва да бъде извършена съгласно валидните държавни норми и разпоредби.</b>  Всички дейности по инсталацията трябва да се извършват от квалифициран специалист от оторизирания сервиз. Монтажът и свързването на уреда се отбелязва в гаранционната карта.  При включване в мрежата да бъде осигурен предпазител.  Препоръчва се връзка три кабелна от тип H05RR-1.5 и кабел CGLG 5Cx1.5, чиито краища могат да се регулират.  Краищата на кабела да бъдат капсуловани.  При свързване на една фаза да се използва H05RR-F3G-4 тип на кабел  След свързването проверете да няма оголени кабели. Поставете капака на мястото където е направено свързването.</p>
<p><b>PRIKLJUČITEV APARATA NA ELEKTRIČNO OMREŽJE:</b></p>	<p><b>СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА</b></p>
<p><b>OPOZORILO:</b>  Električni štedilnik je aparat razreda I po stopnji zaščite pred udarom električnega toka in mora biti ozemljen z ustreznim ozemljitvenim vodnikom.</p>	<p><b>ЗАБЕЛЕЖКИ :</b>  Уредът е от Клас I и трябва да бъде свързан в мрежата като е направена съответната защита. Уредът трябва да е заземен.</p>
<p><b>Montažo je nujno narediti po veljavnih državnih normativih in predpisih.</b>  Montažo štedilnika lahko naredi le pooblaščen strokovnjak. Ta je odgovoren vgraditi štedilnik tako, da bi bila montažna plošča v vodoravnem položaju, priključen na električno omrežje in prekontroliral njegove funkcije. Montaža štedilnika mora biti potrjena v garancijskem listu.</p>	<p>Инсталацията трябва да се извършват от квалифициран специалист от оторизирания сервиз. Информацията на стикера трябва да отговаря на местните стандарти.</p>
<p><b>SHEMA PRIKLJUČITVE NA ELEKTRIČNO OMREŽJE</b>  Priporočamo, da štedilnik priključite z naslednjim priključnim kablom:  - Cu 3 x 4 mm<sup>2</sup> min. – pri enofazni priključitvi (varovalke 35 – 38 A po tipu)  - Cu 5 x 1,5 mm<sup>2</sup> min. – pri trifazni priključitvi (varovalke 3x16 A)</p>	<p><b>ДИАГРАМА НА СВЪРЗВАНЕ</b>  Препоръчително е да използвате следните кабели за свързване:  - Cu 3 x 4 mm<sup>2</sup> минимум при монофазно свързване (прекъсвач 35- 38 A )  - Cu 5 x 1.5 mm<sup>2</sup> минимум при трифазно свързване ( прекъсвач 3 x 16 A )</p>
<p><b>ПОМЕМБНА OΠOZOPILA</b>  Pri katerem koli posegu v električni štedilnik, razen redne uporabe, izklopite aparat iz električnega omrežja ter se prepričajte, da je resnično izklopljen.  Za ustrezno delovanje aparata ob montaži storite naslednje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• preverite pravilnost priključitve na električno omrežje,</li> <li>• preverite delovanje kuhalnih plošč, grelnikov ter upravljalnih in krmilnih delov,</li> <li>• kupcu pojasnite vse funkcije aparata in ga seznanite z uporabo in vzdrževanjem.</li> </ul>	<p><b>ВАЖНО</b>  При нужда да се разглоби или сглоби някоя част на уреда, той задължително да бъде изключен от мрежата.  <b>При инсталация на уреда</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се в изправността на електрическата мрежа .</li> <li>• Проверете контролните и управляващи елементи.</li> <li>• Проверете нагревателите.</li> <li>• Демонстрация на клиента на всички функции на уреда.</li> </ul>

L=65 mm, ЧЕРНО, ČRNI - L3  
 L=45 mm, ЧЕРНО, ČRNI - L2  
 L=45 mm, СВЕТЛО СИЊО, SVETLO MODRI - N  
 L=50 mm, ЖЪЛТО ЗЕЛЕНО, ZELENORUMENI – PE (⊕ )  
 L=25 mm, КАФЯВО, RJAVI - L1



L=45 mm, КАФЯВО, RJAVI - L  
 L=45 mm, СВЕТЛО СИЊО, SVETLO MODRI - N  
 L=50 mm, ЖЪЛТО ЗЕЛЕНО, ZELENORUMENI – PE (⊕ )

ПРОВОДНИЦИ ЗАВЪРШВАЩИ СЪС СКОБИ  
 KONCI VODNIKOV OJAČENI S STISNJENIM ZAKLJUČKOM

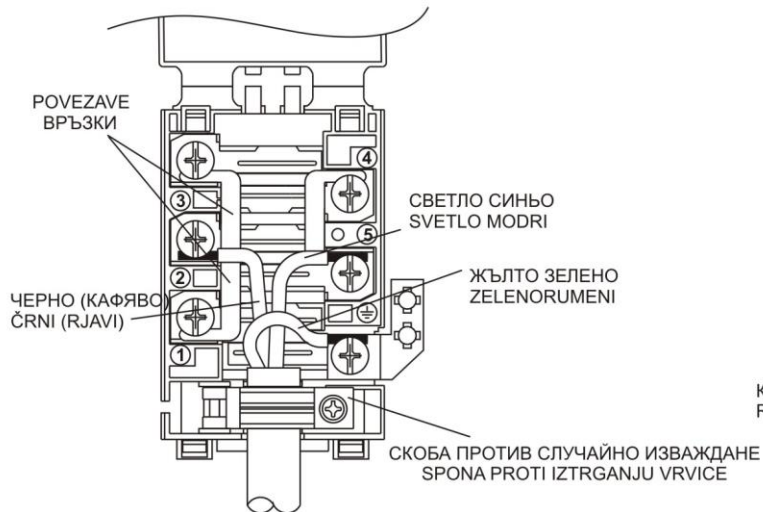


4

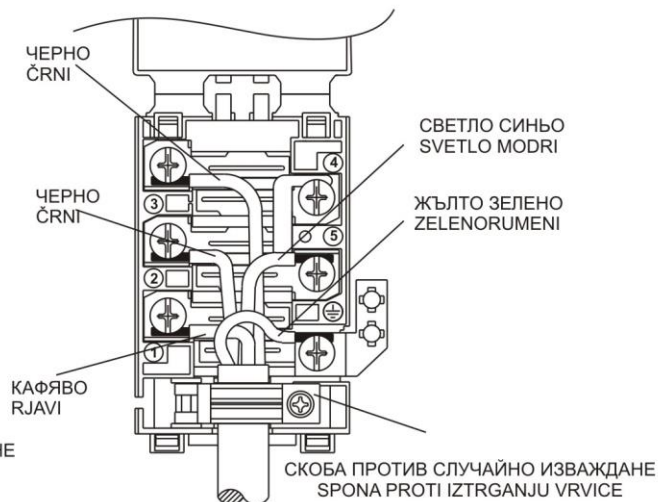
6

### ЕДНОФАЗНА ВРЪЗКА / ENOFAZNI PRIKLJUČEK

### ТРИФАЗНА ВРЪЗКА / TRIFAZNA PRIKLJUČITEV

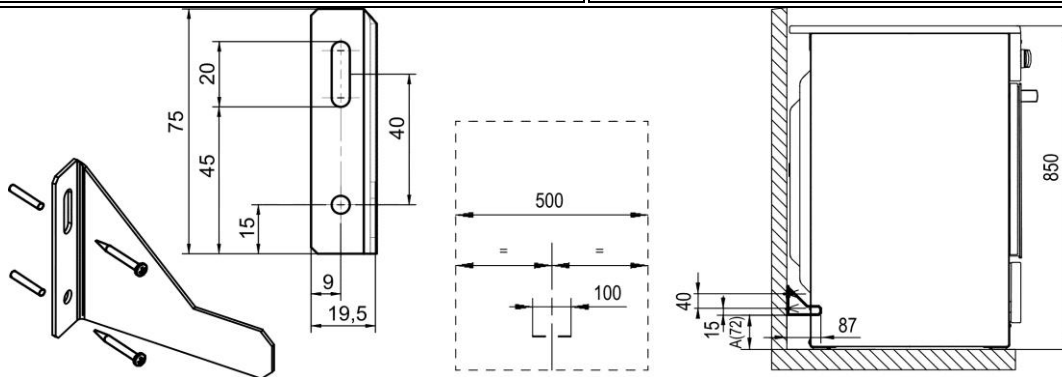


5



POSTAVITEV ŠTEDILNIKA	ИЗБОР НА ПОДХОДЯЩО МЯСТО
<p>"X" – minimalna razdalja med kuhalno ploščo in napo je 650 mm ali več, če tako priporoča proizvajalec nape.</p>	<p>"X" – минималното разстояние между печката и аспиратора е 650 mm съгласно инструкциите на производителя.</p>
<p>Montažo je nujno narediti po veljavnih državnih normativih in predpisih. Električni štedilnik je namenjen delovanju pri standardnih pogojih. Štedilnik lahko postavite med elemente s toplotno odpornostjo 100 °C; če elementi ob štedilniku ne dosegaajo te toplotne odpornosti, je treba aparat toplotno izolirati. Štedilnika ne postavite na podstavek. Montažo štedilnika sme opraviti le pooblaščen strokovnjak. Ta je odgovoren za to, da je montažna plošča štedilnika po vgradnji v povsem vodoravnem položaju ter da je štedilnik priključen na električno omrežje, prav tako pa mora preveriti delovanje in funkcije aparata. Montaža štedilnika mora biti potrjena v garancijskem listu.</p>	<p>Монтажът трябва да се извърши в съответствие с приложимите национални стандарти и регламенти. Уредът е предназначен за поставяне между кухненски мебели, но те трябва да са от термоустойчиви материали (100 °C). Ако кухнята е по-малка ( но не по-малко от 15 м<sup>3</sup>), е необходимо да се постави абсорбатор. Печката трябва да се поставя директно върху пода, а не върху подиум. Печката може да се постави до стена от запалим материал при условие, че стената е покрита с фолио от незапалим термоустойчив до 100°C материал (Алуминиево фолио).</p>
URAVNAVANJE ŠTEDILNIKA	НИВЕЛИРАНЕ НА УРЕДА
<p>Kuhalno ploščo štedilnika lahko uravnate v vodoraven položaj s pomočjo štirih uravnalnih vijakov, priloženih aparatu.</p> <p><b>POSTOPEK:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstranite predal pod pečico.</li> <li>• Nagnite štedilnik na stranski rob.</li> <li>• Privijte plastične vijake v sprednje in zadnje odprtine v spodnji prečni letvi na eni</li> </ul>	<p>Печката може да бъде нивелирана чрез 4 регулиращи винта.</p> <p><b>ПРОЦЕДУРА :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Свалете буксите на печката</li> <li>• Наклонете печката на една страна</li> <li>• Развийте пластмасовите крачета от повдигнатата страна</li> <li>• Наклонете печката на другата страна и развийте другите две крачетата</li> </ul>

<p>strani aparata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nagnite številnik na drugo stran in privijte plastične vijake v odprtine na tej strani.</li> <li>• Številnik uravnajte s pomočjo izvijača, s katerim skozi odprtino za predal obračate plastične vijake ali pa z obračanjem vijaka za uravnavanje s šesterkotnim ključem.</li> <li>• Zaradi enostavnejšega uravnavanja, ki ga omogoča snemljivi predal, priporočamo uravnavanje z vijaki.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Повторете операцията докато нивелирате печката.</li> </ul>
<p><b>ОПОМБА:</b> Če sta višina in položaj aparata ustrezna, uravnavanje z vijaki ni potrebno.</p>	<p><b>ЗАБЕЛЕЖКА :</b> Винтовете за нивелиране не са необходими, когато височината на уреда съответства на нивото на кухненските мебели.</p>
<p><b>ОПОЗОРИЛО</b> Da bi preprečili nevarnost prevračanja aparata je pri postavitvi potrebno aparat pritrditi s priloženimi pripomočki za stabiliziranje.</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ!</b> За предотвратяване на преобръщане на уреда трябва да бъде инсталиран на тези стабилизатори.</p>
<p><b>МОНТАЖ:</b> Stabilizacijski dejavnik proti prevračanju aparatov - konzola - je, kot kaže, pritrjenega na steno z vložki in vijaki. Nato se naprava namesti na steno tako, da priložen nosilec vstavljen v odprtino v zadnji steni.</p>	<p><b>МОНТАЖ:</b> Стабилизиращото средство срещу преобръщане уреди - конзола - както е показано, прикрепен към стената с помощта на дюбели и винтове. След това уредът се поставя срещу стената, така че приложеното скоба вмъква в отвора на задната стена.</p>
<p><b>ПОСТОПЕК NAMESTITVE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavite številnik na določenem mestu, ali uskladiti s prilagodljivostjo</li> <li>• Izvlecite številnik in izmerite razdaljo "a", od tal</li> <li>• Privijte stenski nosilec, kot je prikazano (en vijak v sredini reže)</li> <li>• Potisnite številnik na svoje mesto in preveriti funkcionalnost konzole (ali po višini nastavljiv nosilec)</li> <li>• Izvlecite številnik in priložite drugi nosilec vijak</li> <li>• Potisnite številnik na svoje mesto</li> </ul>	<p><b>ИНСТАЛАЦИЯ ПРОЦЕДУРА:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Поставете печката на определено място, или привеждане в съответствие с настройка</li> <li>• Издърпайте печка и измерете разстоянието "А" от пода</li> <li>• Завийте скобата стената, както е показано (един винт в центъра на слот)</li> <li>• Натиснете печка на мястото си и провери функционалността на конзолата (или регулируема по височина скоба)</li> <li>• Издърпайте печката и прикрепете втората винтова скоба</li> <li>• Печки плъзнете на място</li> </ul>





**ОПОМБА:**

Proizvajalec si pridržuje pravico do manjših sprememb v navodilih za uporabo, do katerih lahko pride zaradi inovacij ali tehnoloških sprememb, ki pa ne vplivajo na funkcionalnost aparata.

**ЗАБЕЛЕЖКА:**





Производителят си запазва правото да прави малки промени в инструкциите за употреба налагащи се от някои технологични промени, които не оказват влияние в основните функции на уреда.

OPREMA	АКСЕСОАРИ	E51102A
Žična policca / rešetka	Решетка за фурната	+
Globoki pekač	Дълбока тава	+
Nizek pekač	Тава за печене	
Nastavljive nožice	Регулируеми крачета	+





OPREMA PO NAROČILU	ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ	
Pokrov steklene kuhalne plošče – bele	Съклен люк - бял	SAP 496706
Lakiran pokrov kuhalne plošče – bele	Рисуван люк - бял	SAP 496705

TEHNIČNI PODATKI	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	
<b>ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK</b>	<b>ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПЕЧКИ</b>	<b>E51102A</b>
<b>Dimenzije</b>	<b>Размери</b>	
Višina / širina / globina (mm)	Вис / шир / дълб (мм)	850 / 500 / 605
<b>Kuhalna plošča</b>	<b>Готварски зони</b>	
Leva zadnja (kW)	Лява задна (kW)	1,00
Leva sprednja (kW)	Лява предна (kW)	2,00
Desna zadnja (kW)	Дясна задна (kW)	1,50
Desna sprednja (kW)	Дясна предна (kW)	1,00
<b>Pečica</b>	<b>Фурна</b>	
Zgornji grelni element (kW)	Горен нагревател (kW)	0,75
Spodnji grelni element (kW)	Долен нагревател (kW)	1,10
Osvetlitev pečice (W)	Осветление на фурна (W)	25
Minimalna / maksimalna temperatura v notranjosti pečice	Мин/макс температура на фурната	50 / 250 °C
Napetost	Волтаж	230 / 400 V ~
Vhodna moč (kW)	Входна мощност (kW)	7,40

**PODATKOVNA KARTICA IZDELKA, UREDBA (EU) ŠT. 65/2014 IN INFORMACIJE O IZDELKU, UREDBA (EU) ŠT. 66/2014**

	Oznaka	Enota	Vrednost
Ime dobavitelja ali blagovna znamka			GORENJE
Oznaka modela			E51102
Indeks energijske učinkovitosti za vsak prostor za peko	EE <sub>Icavity</sub>		119,1
Razred energijske učinkovitosti			B
Poraba energije v ciklu v običajnem načinu 	EC <sub>electric cavity</sub>	kWh/cycle	0,92
Poraba energije v ciklu v načinu z ventilatorjem 			-
Število prostorov za peko			1
Vir toplote za vsak prostor za peko			Električna energija
Prostornina vsakega prostora za peko	V	l	53
Vrsta pečice			
Vrsta kuhalne plošče			
Število kuhalnih mest in/ali območij			4
Tehnologija segrevanja	EE <sub>electric burner</sub>		trdne plošče
Premeri kuhalnih območij in / ali območij		cm	18,0
			14,5
			18,0
			14,5
Poraba energije za vsako kuhavno mesto ali območje	EC <sub>electric cooking</sub>	Wh/kg	191,4
			208,3
			210,9
			208,3
Poraba energije za kuhalno ploščo	EE <sub>electric hob</sub>	Wh/kg	204,7
Masa aparata	M	kg	36,0

**ФИШ, РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 65/2014 И ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА, РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 66/2014**

	Символ	Мерна единица	Стойност
Име или търговска марка на доставчика			GORENJE
Код за разпознаване на модела			E51102
Индекс на енергийна ефективност на затворено отделение	EE <sub>Icavity</sub>		119,1
Клас на енергийна ефективност			B
Консумация на енергия за един цикъл в конвенционален режим 	EC <sub>electric cavity</sub>	kWh/cycle	0,92
Консумация на енергия за един цикъл в режим с принудителна циркулация 			-
Брой на затворените отделения			1
Енергоносител за всяко затворено отделение			Електроенергия
Обем за всяко затворено отделение	V	l	53
Вид на фурната			
Тип на котлона			
Брой на зоните и/или площите за готвене			4
Техника на нагряване	EE <sub>electric burner</sub>		масивни плочи
Диаметрите на зони и / или зони за готвене		cm	18,0
			14,5
			18,0
			14,5
Консумация на енергия на една зона или площ за готвене	EC <sub>electric cooking</sub>	Wh/kg	191,4
			208,3
			210,9
			208,3
Консумация на енергия на котлона	EE <sub>electric hob</sub>	Wh/kg	204,7
Маса на уреда	M	kg	36,0

bg

